嘉靖

皇華集

十五

皇華集卷之二十七編目

嘉靖十八年己亥頒冊立　皇太子恭上　皇天上

帝泰號二詔使五

皇華集卷之二十七

百祥樓觀射　　　　華　察

我來觀射登高樓騎士紛紛絡臂韝彎弓始見明月
滿發矢忽報芒星流星流颷颷金風動天巧自然口
命中鵠心已貫初奪標猨臂方强復引控吾觀爲藝
亦甚良乃知末只數穿楊鵰避直從雲外落虎驚不
敢草中蔵當今大平罷征戰爾曹持此將安見頗聞
海西有羣胡鼠竊時時尚稱變何不往收弃殺功捷
書遠報明光殿

次韻　　　　　　　　　　蘇世讓

天外斜陽映江樓材官氣如鷹脫韝張帿較藝弓力勁飛箭疾於星火流靑山殷殷雷鼓動決勝終教連百中從容整暇賈餘勇萬勻强弩時自控折衝樽俎籌策良宋朝無敵羞稱楊山東狗鼠百年靜狐兎亦失三窟藏從知屈人在不戰偃戈遺風今得見漢壘塵淸刁斗息誰肯更虞蕭墻變終須捍艱作屛翰 天子之邦期永殿

百祥樓祖燕次韻　薛廷寵

綠樹滄洲自一川白鷗驚起打魚船輕風素幔搖歌扇落日雕弓照熖煙時秉火觀射論別共悲千里外歸心

已逐五雲邊江頭時有南來鴈惟待傳書送上天

次韻　蘇世讓

翬飛高閣俯淸川綺席同傾藥玉船贏有風光供燕賞可無詩句答雲煙數羣鷗鳥汀洲外幾處漁家楊柳邊明日謾携孤影過不堪吟倚夕陽天

百祥樓與鄭京兆言别　華察

我向江頭去君從谷口來不辭千里遠聊共一樽開樓閣侵雲嶠笙歌滿露臺留連未終極候騎莫相催

重泛淸川江次雲岡韻　薛廷寵

碧江牽纜泛歸橈詩與全微酒與消異域轉頭成一

慨海門何處更觀潮

其二

別意歸心總一橈難憑美酒把愁消江干車馬人來往今古愁聲日夜潮

次韻　蘇世讓

樓船穩泛棹蘭橈入望孤煙野外消一曲漁歌何處斷閒愁都逐海門潮

浪花如雪沒輕橈無限離愁酒未消天際歸舟那可挽日斜江上送寒潮

西門嶺行　華察

嘉平西去山如攢十里五里何盤盤崩崖怪石不可
度攀藟引蔓紛無端纔從絶磴下半嶺又見前路多
危巒馬蹄踏破血欲注俯瞰溪壑奔飛湍人生只願
走平地不願涉水與登山稠枝茂欝隱魑魅過此豁
然開笑顏我來本爲傳恩澤平生忠信孚蠻貊何
當化作平路歧一統華夷無間隔

次韻 蘇世讓

石嶺峩峩劒戟攢逶迤線路如蛇盤天上神仙遠
來過旌旗隱隱飛林端僕夫喘息馬虺隤初從平
陸登層巒洞壑窈窕藟蔓合時聞松籟和鳴湍到

得上頭望瀛海海波浩渺連三山溪花山鳥識儒衣暖風晴日多好顏 皇恩汪濊霈洪澤不間西戎與南貊何況吾邦囿同仁向來未有藩籬隔

堂於嶺行次雲岡青石嶺韻　華察

堂於嶺石如牙流涎吐沫漂塵沙藤梢棘刺隱幽怪呑象豈必巴中蛇竄人鼯鼠棲林杪山深花落知多少懸崖陟磴即登天倦飛情感還山鳥堂於嶺嶺可行嶺行不用樹旄旌舉頭疑與雲霄迫坐見羅衣風露濕下望平疇麥穗黃離人日日九廻腸

次韻　蘇世讓

石龍嵸樹槎牙奔泉激激清見沙憑危望遠膽氣
麤袖裏三尺蟠青蛇旗脚掩翳林木杪逕轉路折
行人少深山有時聞磔磔分明一聲江南鳥堂於
嶺嶺頭行歸心正逐風中旌鴨水鶻峰看漸迫别
袖明朝定沾濕我僕已痡君馬黃回頭却望愁羊
腸

同盧河次雲岡韻　　華　察

同盧河水深無底見說分封自箕子嗟嗟往事水東
流且向尊前浮綠蟻皙人一去何時還極目煙波幾
千里當年避難昔爲奴此日招魂賦湘水我來弔古

尋河源臨風慷慨悲歌起

次韻　蘇世讓

一水潫潫清徹底瀲瀲濃抹如西子天晴石見魚可數游儵瀲瀲多於蟻長橋卧波餘百尺遠泒抱村知幾里便覺蕭然絕塵想濯纓不用滄浪水臨流賦詩亦一快使我湛然心不起

寄別同遊漢江諸君次雲岡韻　華察

東藩文物舊曾知此日衣冠勝昔時一國秉勻惟政府六曹諸彥總英姿舟從漢水移歸棹路入嘉山覩好辭至嘉平得諸君和章回首不堪增悵望隔江雲樹晩離離

次韻　尹殷輔

江樓邂逅樂新知又向郵亭惜別時天外謾勞雲樹思夢中長想鳳鸞姿星軺難挽蒼螭駕實嗟空留白雪辭何處遠懷消不得王孫春草正離離

洪彥弼

天祿青藜海外知東丘光景暮春時爭姸姚魏渾無迹照地精芒絢有姿寄信傳觀雲作使賦詩留贈玉爲辭蹄涔何術通玄圃一說人間有別離

金克成

翹英早歲荷天知雨露恩深際盛時紙落雲煙聊

寓戲詩成氷玉更多姿忽覩郵騎傳聯璧還憶江樓始一辭千里夢歸尋紫府覺來園樹響黃離

金安國

早菲敢道樂新知心喻羲洋目擊時鼇逐下塵承謦欬偶陪高賞炙風姿雲霄旋返飛騰馭瓊玖空收擲散辭九萬扶搖那可及從來鵬鷃逈相離

柳灌

傾盖情深白首知追隨還恨不多時雪泥那復尋鴻跡魂夢空餘記鶴姿兩地相望分手處一篇遙寄斷腸辭西郊草色年年綠長憶臨歧惜別離

尹仁鏡

專對才紆　聖主知旬宣千里布恩時新頒天上金花詔始識風前玉樹姿妙奪跳龍雷健筆光分裁錦見英辭此生無路成重會渭北江東悵遠離

成世昌

使華風度敢言知文物猶能記一時天遣兩星臨析木人看聯璧共英姿八分大字由秦篆六義清詩自楚辭却恨重逢更何日不堪衰晩抱支離

李龜齡

趨塵聊喜荷相知可耐臨歧判袂時闊海無津欽

宇量温球不琢想風姿瑶牋亂灑銀鈎字月斧新
裁玉珮辭遠寄郵筒情轉重暮雲春樹惜長離

鄭士龍

不分龍門忝受知更爲後會果何時郵筒遞信披
佳什玉樹臨風想妙姿翰院輒中高步武曹娥碑
背好文辭獲霑賸馥元非擬何况留詩重別離

黃琦

相看脉脉只心知萍水交歡亦暫時叨榻自慚非
遠韻同舟何幸接仙姿三杯忽罷燈前夢千里俄
傳別後辭腸斷年年垂柳路折來長憶贈將離

詩答十一子　　薛廷寵

十一子者皆東之良也會余於漢城從遊漢江別來忽忽次嘉平乃各以所和余詩惠至喜不自勝行亟矣聊占五言絕句十一首以報詞短意長亮之他日魚便更望有以報余也

樞府超羣秩皇華候一程多情隨漢水流出漢京城

右尹子名殷輔議政府領議政先以國王命迎余于碧蹄設燕

千金呈駿骨百鍊抗騷壇擲地聲來遠同心比臭蘭

右金子名克成議政府右議政從遊漢江

汝解忘齊味余爲聽樂來撫桐未竟曲一別兩徘徊

道號聞韶故云

右金子 名安國刑曹判書伴余大平館送至弘濟院別去

清謹聞公綽文章重柳州灞橋吾欲折贈子當吳鈎

右柳子 名灌議政府左參贊從遊漢江

迎節候安興遊江出漢城君心鏡明月隨我更神京

右尹子 名仁鏡戶曹判書迎燕于安興館

江上君來餞樓中我趣多思君忽不見江水逝滔滔

右成子 名世昌以命追宴于大同江之浮碧樓吏曹判書

問禮逢聃老談詩喜謫仙青牛望不見太白獨中天

遲

右李子名龜齡禮曹判書從遊漢江

漢邸逢君日神京謁帝時退朝青瑣散凝竚爲君

右尹子名世豪奉其國王命將入朝謝恩領至館辭工曹判書

館伴年前譽神交此日眞江樓忙聚散悵念爲誰頻

右鄭子名士龍漢城府判尹前以判書伴龔太史呉給舍往還二公爲余誦其名

玆追燕于安州之百祥樓

黃子碧蹄來離堂酒一杯當筵歌舞亂別思不能裁

右黃子名琦承政院都承旨送至碧蹄館祖燕

謁我成均館題詩寄遠人欲將瑛玖報中意向誰申

右申子名瑛左承旨余謂先師成均館相見

次韻　　尹殷輔

鶴返三千界鵬摶九萬程層霄從此隔悵望五雲城

金克成

風懷隣月脅冰雹散騷壇妙句畱東海哦來當嗅蘭

金安國

縹緲瀛洲舘飛魂幾往來音塵川路隔悵望獨徘徊

柳灌

自慙居涸井猶幸識荊州別後相思處吳洲月一鈎

尹仁鏡

客路還千里仙居隔五城停雲空入詠盱佇望神京

成世昌

一別山川遠相思夢寐多心如赴海水日夜去滔滔

李龜齡

下界留明月清都返玉仙搶榆空自笑鵬翼望垂天

尹世豪

望斷幽燕路魂銷落日時搏鵬公去遠跛鱉我行遲

鄭士龍

菲才蒙鑑賞撫分愧仙眞鴻跡尋無處雲霄夢想頻

黃琦

瓊什多千首深情只一杯雲鴻路不隔音信且頻

裁

北極頒　恩詔遐邦覩玉人松都一別後淸範想

中中　　　　　　　　　　　　　　　　申瑛

詩寄洪議政次雲岡別鄭判書韻議政名彦弼迎送俱至碧

蹄從遊漢江

　　　　　　　　　　　　　　　　　　薛廷寵

海隅佳麗說扶餘問俗觀風信所如浪跡自驚淹道

路歸囊猶喜足圖書碧蹄燈火看來夢漢水楊花事

已虛鴨綠天南更天北多情千里寄江魚

次韻　　　　　　　　　　　　　　　　洪彦弼

吳歈難奏雅音餘還愧蒹葭倚玉如道義集身基
事業文章經世自詩書一篇吟罷心常慕千里神
交夢豈虛何日龍門拚再覩誰知東海有潛魚

題蘇贊政風泉閣水雲軒　　華　察

朝回日日坐溪頭曲檻憑虛瞰碧流笑指白雲歸洞
戶吟看新月上簾鉤晴空亂灑千巖雪爽氣長含萬
里（萬里一作五月）秋不是府中無政議本來泉石自相投

題贊政蘇君靜觀齋

物理本無二靜中惟自觀芸牕書萬卷茀屋竹千竿
戶密冬長煥山深暑亦寒丹青如可寫同入輞川看

退休堂詩

贊政蘇君發身及第仕朝鮮若干年致位一品頭未斑白風流醞藉鬱然有文方當專秉國政乃以退休名余怪而問焉曰有老母在不敢以身許人且士貴知止吾其已矣余聞之憮然因詩以見意

許身謀國幾多年自覺浮名已澹然紫綬榮分東省內斑衣夢繞北堂前禪心欲把長齋茹歸計空餘負郭田莫便陳情乞骸骨好將玉帛去朝天

水雲軒爲蘇大夫題　薛廷寵

高軒屹立龘鵡磯日日朝回試薜衣石竇桐標懸水落渚禽沙鷺亂雲飛蹔羈終與市朝遠習靜全勝林壑依我亦忘機遺世者不容入洞玩朝暉

慕齋詩爲刑曹金判書賦　　華　察

讀罷刑書思轉深不堪悽斷蓼莪吟庭前恐見萊衣色道上愁聞薤露音逝水飛雲千里目秋霜春雨百年心紫泥空向黃泉賁回首青山半夕陰

慕齋爲秋曹金判書題　　薛廷寵

彼美秋卿海鶴姿天涯冠劒乍相知自言早廢蓼莪雅老去難忘風木悲草斷春暉空有夢衣翻萊綵更

無期逢時不遠千鍾養憂國兼成兩鬢絲

義順館與申樞府言别　　華察

高館連雲起離筵向晩開東風花事盡南陌柳條催海國朝看日江城夜聽雷津亭無限思臨去重徘徊

義順館别宋承旨次雲岡韻

春光遲逐使車旋舞燕飛花亂别筵我去定懸徐孺榻君行還着祖生鞭危城鼓角頻催曉夾岸旌旗欲蔽天見說弘文多俊彥高才能得幾人憐

别弘文館諸君

弘文高館近清塵我亦　天朝講幄臣莫向　君前

但承旨好將仁義爲　王陳

別申樞府 名光漢以國王命預候于義順館祖燕　薛廷寵

江門開祖席歸輿到春明迢遞憐樞府殷勤唱渭城
臨歧詩轉溢對景酒頻傾枝上黃鸝語嚶嚶求友情

別宋承旨 名純以國王命預候于義順館祖燕

去日青陽暮歸來朱火明客心憐道路別意滿江城
一水天河隔三杯祖席傾後期何處是回首百年情

贈林佐郎　華察

禮曹佐郎林子亨秀少年多才予初入朝鮮
逆於義順歸復送之江滸予憫其勞乃贈之

詩家在錦湖因以自號故詩詞及焉

蘭姿蕙質齡方妙相逢憶自離亭曉鴨綠江頭敞別筵字欠詩逋一日了全羅道上春風寒營山浦口多驚湍華州刺史市健馬雲轂雪蹄碧玉鞍錦湖風月留人久各因王事疲奔走河橋綠柳罩晴沙別院黃鸝逞嬌口百年聚散須臾間臨岐把酒生愁顏風光不下褒城驛賓至如歸往復還丈夫四方應自許莫向湖山尋別墅觀光上國貴及時欲進門墻吾所與

錦湖贈林禮曹亨秀　薛廷寵

東國佳人歌釆蘭南湖別業錦瓓珊桃花柳花相出洞黃鳥白鳥時爭湍漢城未得返舟楫淸夢分明生羽翰我若乘槎泛湖去乍當借作匡廬看

贈義州節制金君　　華　察

我來江上行雪消春水生我歸江上去水落平沙渚須臾滄海變桑田人生百歲何憂煎使君江頭兩相見昨日歡會今離筵聞君學文復兼武願作干城鎮東土由來將相本一道應召從容歸政府

別金節制公奭 公奭鎭江上往還迎送勤而有禮　薛廷寵

西道曾聞節制賢東來旌節候迎先襟期總盡芳尊

外蹤跡深驚逝水前渚鶩沙鳧隨去棹野花江草散

離筵　明時會晤猶堪冀四海車書正一天

贈李通事護軍　　　　　　　　　　　　　華　察

李通事何便便朱顏鶴髪人中仙來時相迎去相送

歷盡江頭路幾千自言七子與六婿朝朝問寢來床

前況復諸孫三十多點額未許汾陽專幸覩大平全

盛日浮生已近古稀年獨有劬勞恩未報枕上時時

雙淚懸烏啼風木不得靜悠悠此恨應終天吁嗟乎

爾今老大思爾親他年思爾亦有人

永慕亭爲李僉樞題　　　　　　　　　　　薛廷寵

東國有一士振裾巖廊端霜姿凜松栢玉樹䌓桂蘭
溪壑雅幽適衣冠承清歡理琴含素思曲終再三歎
借問嘆者誰風木催衷肝家有雙桂亭晨昏奉暄寒
蓼莪苦久廢啼烏淚未乾聽君爲此語使我心痛酸
書歸留亭上我心君一般

贈朴司譯　　　　　　華　察

朴通事何古朴行年五十已垂老赤子之心猶未鑿
江頭相見能幾時轉眼風光不如昨來時楊柳半拖
金歸去紅英已全落相從道路幾千里應對曾無片
言錯　藩王此日定推恩爵賞酬勞應不薄

詩與朴子情見于詞　薛廷寵

鴨綠江頭迎使節納清亭上見雄書樸外秀中終自識通言勤禮意頻虛瀟瀟風雨詩篇後渺渺江山別恨初玉帛往來須有日天邊鴻鴈未應疎

兩生行

譯士李生和宗朴生址迎余江上復送至江而別情不能已復作此別之

兩生東之良出入並班行言語通華譯衣冠俱軒昂李生老大顏髮婉進退蹌趨閑且慣七子八婿三十孫芝蘭芬榮松栢晩朴生書法學鍾王應對亦能誦

文章 天王初年仕東國唐史二墨留緗囊拾遺東
來渡鴨綠兩生迎我欽肅肅追隨几席遊山川荏苒
風光幾信宿相親那堪即相違明日江頭各南北回
首塵迷車馬飛倏忽橫涕欲沾衣異域何緣得再到
魂夢彷彿長相思長相思會何時長安謁 帝爲生
期

贈申醫官濆　　華 察

我好學軒岐聞君亦善醫相如病消渴何以泌詩脾

其二

來時江上迎去時江上送爾我何勞勞百年眞一夢

餘金書屋歌贈申典醫濆　　薛廷寵

君不見高靈君東來海上流清芬餘芳猶能振家世衣冠趾美雲孫濆雲孫好書架書屋餘金山下棲心獨屋上白雲屋外江風動牙籤鳴萬軸讀書更好讀歧黃杏林橘井通秘方山中種松更種藥采藥入山紉雲裳嗟乎活人者後昌況爾傳家延書香 君王好賢攬英俊教兒須用談虞唐

贈金司譯句　　華察

金生金玉質聲價重千匀閥閱門墻舊衣冠禮度新能爲中國語猶作外藩臣他日朝 天去相逢是故

人

楊柳篇與譯士金句　　薛廷寵

句連日索詩偶道上見柳因念昔人折柳爲

別作楊柳篇遺之

河之柳何依依去日抽條黃未半歸來滿路牽青絲

長安出門見枯柳不覺柳花紛紛飛柳花紛紛飛可

憐行人道路心煎煎臨歧爲誰忽嘆惜東國金生當

離筵金生傾酒我折柳一枝贈生當瓊玖他時顧我

黃金臺記得今朝此分手

贈李通事碩　　華察

李通事何惺惺持杯送我臨江亭來時李花猶未白歸時李子已靑靑行人道上空飢色由來枝頭碩果元不食

清川行與譯士李碩　薛廷寵

碩連日索詩渡淸江慨然有懷作此別之

淸江水何茫茫蘭橈桂棹輕相將車馬追送江之旁江亭勸客且飲酒明日萬里遙相望遙相望天一方紫霞冠佩想衣裳江風飄飄江水急馳轅驟馬不得息臨歧無言心黯傷李生覷我更惻惻一日會面百年知相逢安得還異域江之水渺難測中有鯉魚長

數尺他時傳我尺素書怳惚江頭見顔色

贈柳司正耳孫　　華察

由來聞鼻祖今見耳爲孫楊柳如無聽蟬聲何事喧

其二

我好作大書聞君亦頗慣何不告爾　王公權有筆諫

安樂堂歌贈柳司正耳孫　　薛廷寵

君不見漢江南岸柳家莊大書華扁安樂堂南山北山巒相望蠶頭峰高楊水長堂後種松宿白鶴堂前種竹來鳳凰紛紛林木總佳致歲晏梅花先春芳堂

中將軍不好武雨昏鏁甲苔沉槍少年讀書理儒術
三十投筆從戎行幸逢全盛大平際不妨日日娛風
光醉來沙苑走獵騎靜到看書卧羲皇滄江有時泛
舟楫沙鷗溪鶩狎飛翔氈頭酒熟不厭客水光山色
開相將草聖更傳松雪體臨池灑墨驅鍾王我來東
方適反轡再拜向我求詩章恨不登堂一長嘯髣髴
魂夢飄滄浪題詩與爾掛堂去天涯蹤跡鶩疎狂

詩與金典醫彥彬

彥彬充蘇贊成幕吏隨余到江上索詩重違
其意而與之

怪汝臨歧來索句笑予落莫尚留書江頭草木情俱
戀幕下衣冠意不虛芳浦綠楊歸興遠清波畫舸別
愁初 王門一命非容易驥尾功名側耳渠

讀 高皇帝賜朝鮮陪臣權近 御製詩

華察

天縱我 高皇多能冠百王 睿書隣鳥跡 聖藻
煥龍章爲重藩臣眷親題 御墨香雲霞朝散彩奎
壁夜騰光寵過千金賜家傳什襲藏東人亦何幸留
此鎮封疆

書應制承恩卷

薛廷寵

高皇帝時朝鮮陪臣權近被徵入朝應制稱
旨 御製詩三篇賜之 命遊街三日隨班
文淵閣光祿賜飯內府賜衣東人寵榮無踰
於此書之昭寵也俾觀者式焉
憶昨 高皇御極年東方使者見才賢明庭敷對奎
章錫廣陌遊觀 帝眷偏大膳祄傳珍鼎錯尚衣更
賜紫羅鮮鑾坡密勿絲綸地何幸追隨上九天
江上與贊政蘇君言別次雲岡別鄭判書韻
華 察
落日離亭思有餘嗟君此別欲何如猿啼巫峽傳雙

淚鴈度衡陽寄尺書雲樹關山勞悵望風泉樓閣近清虛靜觀物理無他事時檢牙籤拂蠹魚

次韻　　蘇世讓

候館從遊一顧餘温温諧笑玉難如高才屢賞瓊瑶句大筆兼工隷草書千里别懷嗟落莫百年歡會墮空虛何方可托相思字江水沉沉足鯉魚

瞻彼東方美蘇大夫也大夫婾脩好容處久而滋慕　　薛廷寵

瞻彼東方維山蒼蒼維松斯芳我覯君子威儀有章

瞻彼東方維水泱泱其魚伊魴我覯君子德音其良

君子覯止旣夷旣愉遺我乎瓊琚
君子覯止式燕且乂遺我乎瓊玖
隰有桑沚有蘭君子之還我思永嘆
隰有楊沚有荷子之歸矣傷如之何維以作歌
瞻彼東方六章三章章五句一章四句二章章三句
次韻　蘇世讓
維我東方有山斯蒼有草斯芳君子戾止維其有章
維我東方有水泱泱其魚鱒魴君子戾止終温且

良

我有嘉賓我心則愉貽我以珮琚

我有嘉賓既敬且久貽我以珮玖

何以報之報之以椒蘭有德其馨維以永嘆

何以報之報之以芰荷服之無斁其樂如何是用

作歌

江水別蘇大夫也大夫迎余于江復送至江而

還　　薛廷寵

江水悠悠紼纚楊舟我來自西焉言徂遊

江水滔滔鼓鍾伐鼛焉言徂遊子來伊勞

江水湯湯在東一方我東曰歸之子于將
之子于將我居不遑念子惻惻視我皇皇
四月維夏十日一雨我車孔遒及于江滸有酒不御
有琴不撫我思伊佇
江之源矣舟之從矣維予之忡矣
江之廣矣人之遠矣維予之永悒矣
江水七章一章七句四章章四句二章章三
句

次韻　蘇世讓

鴨水悠悠泛泛楊舟君子至止以遨以遊

鴨水滔滔有擊其鼛旋車言邁使我心勞
鴨水湯湯不可方止之子于歸遠于將止
遠于將止我行遑遑公歸不復式歌皇皇
我送我子其從如雨摻子之袪率西水滸我心傷
止載擗載撫盱以延佇
鳧鷖在潀伊誰云從我心忡忡
四牡脩廣道之云遠我心愴怳

奉別正使大人

青宮冊慶 詔頒新陶冶同歸大化匀 寶座正
高天北極 殊恩先及海東濱摩雲健翮看虞鳳

絶代清標識　帝臣從此偏邦多喜氣況承連席
笑談親

其二

星軺載道月纔三隨處鶯花客典酣析木祥風飈
羽盖扶桑曉日展芝函情耽水石寧知倦篋滿珠
璣不畏讒萬里雲霄頻悵望蓬瀛何處問芳緘

其三

遭逢正値　聖明時日月偏承照有私雖省鳳池
方接武玉堂金馬更論思雲山縹緲雙旌遠周道
逶遲四牡馳歡會一生難衮衮且憑詩酒樂新知

其四

玉帛梯航萬國通翩翩雙鳳海天東旌旗影拂遼陽月簫鼓聲傳浿水風和氣也隨春共盎詞鋒直與劒爭雄青丘有紙還增價無數明珠咳唾中

其五

湖海平生幾賞音暮年偏覺别情深千廻路轉燕山畔三疊歌殘鴨水潯嶺樹縱遮西望眼江流不斷北歸心分明落月風泉閣神采無勞夢裏尋

奉别副使大人

漢水溶溶華嶽青百年人物荷　皇靈包茅貢處

修菁匭太史占時動客星韶奏九成鏗舜樂階蓂
萬葉數堯齡況逢早行重輪慶四海歡聲徹　帝
庭

其二

雨露恩深物共霑更分天澤灑窮閻一春山水清
遊慣幾處樓臺勝賞兼興到不知歡意謝杯殘秪
覺別愁添壞蟲黃鵠雲泥隔夜夜空勞北斗瞻

其三

古人糟粕笑區區讀盡虞庠孔孟書筆下麗詞非
月露胸中元氣妙鳶魚江頭椰色春歸後塞上煙

光雨霽初一拜清塵還惜別此生追想夢魂餘

其四

飄然歸思五雲頭行邁悠悠不蹔留已見文章凌鮑謝終期事業比伊周高標此日尊前對勝跡他年卷裏求消却遠懷須底物莫教容易放詩鈎

其五

文采風流古亦稀獸爐香染紫羅衣來時草色侵堦淺去日楊花撲地飛萬疊山隨華節遠千篇詩入錦囊歸九天青瑣長年別幾度停雲賦落暉

惜別 渡江日到湯站書扇面追送 華察

滿天風雨送離愁江上行人淚欲流臨去幾回仍駐馬使君延望在船頭

薛廷寵

江風江雨總堪愁默默含情一水流魂夢他時何處落應隨流水到江頭

次韻

蘇世讓

一刻俄成兩地愁盡將離恨付西流平沙細雨空延竚目斷旗竿隱樹頭

遥看脉脉共含愁別淚平添鴨水流此後相思應有地一天明月照雲頭

奉　國王書

東藩之賢聞於中國久矣茲者奉　命而來幸獲親
覲乃知所聞不誣往返一月雖甚匆遽而禮意周旋
情文曲盡令人懷感不已瀕行過承垂念以爲再見
無由徒勞夢想盖信然也別後又承遣官追餞數次
厚意惓惓感佩愈切途中賴庇朝夕無阻廿六日抵
義州次日卽渡江矣蘇贊成世讓國之大器通事李
和宗輩亦能仰體　盛心將事甚恪向者承諭欲廣
朝廷之恩免今年田租此實盛舉贊成而下想亦有
所推及茲因贊成反　命草草附謝屢辱賻儀有違

雅意迹涉不恭併用告罪惟亮恕幸甚嘉靖己亥夏
四月念有六日寓義順舘鴻山華察再拜書謝

又

漢邸弭節五日爾高情厚誼欲謝不盡頻辱腆儀未
免方命顧鄙非不恭者幸原亮發碧蹄十日渡江天
時人事百凡順適亶賴鴻庇喜不自勝且疊承祖餞
冠履相屬後晤無由中自銘刻爾舘伴蘇贊成世讓
雅重勤敏旣被　簡命必在素知不敢贅從事諸官
俱執禮效誠而譯士李和宗朴址爲尤者攬賢序能
國之大柄非鄙所敢干顧於情分有不得不告爾集

刻一節欲得校讐訛字梓其稍可意者已曾面瀆幷囑世讓敢再申伏楮不盡所云四月念六日次義順舘閣萃軒薛廷寵再拜書謝

遊漢江記

嘉靖己亥春予與都諫薛君萃軒奉使朝鮮未至聞所謂鴨綠江者已竊歆之及渡見其限隔華夷渺然巨浸義州諸山迤邐東岸以爲朝鮮之勝盡在是矣譯者曰未也行數百里有江曰大定遠帶淸川迤映曉星(山名)危亭上控嘉山在望以爲朝鮮之勝盡在是矣譯者曰未也又數百里有江曰大同洪濤接天橫

浸平壤樓蘸浮碧亭涵練光牧丹諸峰下瞰江滸以爲朝鮮之勝盡在是矣譯者曰亦未也必也其漢江乎予曰漢江惡乎勝曰朝鮮自箕子始封凡幾易世矣舊都平壤若干年徙而之開城又若干年徙而之漢城都漢城復若干年矣迄于今未之有改也此其勝可知已予曰嘻有是哉比至漢城四日　國王遣其陪臣議政而下若干人請遊焉予與都諫君忻然遂往肩輿出西門折而南路入山谿松林石徑悠然成趣行二十里絶壁臨江其勢如削上有危樓高可百尺躡級以登恍入霄漢楣間有題曰朝鮮第一江

山予謂譯者曰疇昔之言其謂是歟於是憑軒指顧盡得其所以爲勝者江之流西自鴨綠東入於海環繞國中歷數千里至漢城匯爲巨浸設險守國恃以爲固所謂長江天塹庶幾有焉漁船賈舶晝夜往來八道轉輸上供國賦莫不由之南望江岸津亭歷歷平沙遠岫極目無際寔生平一大觀也時尚未午議政諸君張樂設宴以待 國王復遣承旨來候起居饋酒饌於是就座諸君更起進酒不覺移日既而放舟遊所謂楊花渡者舟狀如亭上覆重茅下布紋席棟梁榱桷丹青炳耀四面皆敞懸以素幕予謂諸君

曰江南畫船如屋乃今屋作船耶行數里西風漸急
舟不能進予搴帷視之則見南山在前北岳在後龍
山彌雲映帶左右鼇頭諸峰起伏萬狀宛然如畫予
曰即此足矣奚必楊花渡哉乃弭楫中流令人吹洞
簫復扣舷而歌之時旣薄暮日輪墜紅霞綵散綺魚
鳥浮沉天光上下相與縱觀不覺神怡志曠寵辱盡
忘凜乎若乘雲御風不知天地之寥廓古今之長永
也把酒臨風劃然長嘯以爲岳陽洞庭殆不是過乃
援筆大書扁其樓曰東藩勝槩復爲詩四章以紀其
勝旣而回首西望則水雲煙樹隔絶萬里瞻戀闕

庭得無有媚兹之心乎朝鮮東方非中原之地而田野治風俗和百姓安業海不揚波　聖化所及無間遐邇太平之盛於斯驗之矣我　聖天子得無有日中之憂乎范仲淹曰居江湖之遠則憂其君夫居江湖其憂已殷而况去中國蹈四海之外能恝然乎哉乃顧謂都諫君曰樂不可極可以已矣遂舍舟從陸乘月而還既就舍館復登所謂大平樓者秉燭夜坐相與確時政定國是考四方之風議軍國之急感激切至言不殫意江山之勝盡忘之矣乃愀然拂席而起束裝待朝促駕出漢城嘉靖己亥夏四月之吉鴻

山華察撰

遊二山記　　　　　　　薛廷寵

渡鴨綠江而東過安城十餘里有山曰蔥秀成化間

圭峰董學士來作記與蔥秀相望對峙爲翠屛山舊

未有名　皇帝十有六年雲江龔學士來始定今名

爲之記今二記並入碑刻在亭上云余偕鴻山學士

至安城其日雨意不得遊蔥秀比至則輕陰含晴蘇

贊相世讓孔覲察瑞麟業已設幕水次余二人登亭

摩碑讀記乃下就幕步至溪新雨初漲滾滾有聲編

籬爲留畜魚其中吐沫揚鬐游泳可數山脚一巖鏬

泉出焉度以葦橋近巖覆沙第泉流暗穿已呼酒坐
仰視層崖懸壁松蘿掩映煙靄飛流恨不得一躋磴
臨眺而朱旂繞山油幢蔽野從士千餘人色笑相語
須臾獵騎緣崖人聲撼谷放鷹走狗曳獐獻雉燒犡
深酌皆循故事爲樂回望翠屏山相距數里崒嵂雄
勝竟不能一至其下悵然東去未幾竣事歸天氣朗
清風物佳秀治具作樂如前而山水若增奇者余二
人步出亭後平巒廣坡度其地可宅進譯者語曰實
山安城二館相距伊邇盍兩廢之館於此收二山之
勝使繼者得常遊遊不俟設幕停車忽忽去也且翠

屛以不在道左卒無至者自龔學士始異而名之倘
舘成至者踵接矣譯者唯唯告贊相去贊相俞之余
嘗遊武夷泛西湖南下姑蘇登虎丘山望太湖北渡
楊子江觀金蕉周遊齊魯燕晋之間所至名山勝地
無不得遊然皆有亭臺寺觀故得以廣覽諦探使葱
秀翠屛間得一舘將必有緣崖布景鑿磴梯巖高視
遠矚以盡形勝不亦幸歟廢興數也遇不遇時也雖
山川亦然葱秀以董重翠屛以龔顯遇矣使此舘興
則二山之遇何如哉余記之以俟且以驗山川之時
數云

遊平壤記

平壤本箕子故都唐以前高麗居之漢武帝置樂浪郡唐高宗建都護府盖皆是地勝槩古蹟視他郡獨多余偕鴻山太史東渡江次平壤問譯者曰此有文廟箕子檀君東明王諸祠何在盍先諸曰館之西稍北崇岡廣坡松木鬱陰中爲文廟右祠箕子左祠檀君東明爾亟謁之將至樹梢交逕弟子員序次道右衿裾俊楚乃入廟展拜登堂四顧雖廟制不稱要皆備物爲位而不像協新制矣出坐講堂學官率弟子揖見畢遂謁箕子新扁舊揭胥中朝鉅公題詠前有

碑亭其國之大夫所叙復謁檀君東明時向夕矣去
登練光亭亭在城上臨大同江蘇贊相世讓金觀察
麟孫治具以俟張侯于城外江滸從官牧守而下整
容引滿自上射之矢無虛捨且容節比於禮樂足觀
德矣下城登風月樓樓廻視城中四面葱秀下爲池
種荷畜魚時荷未花逼暮乃就邸明日濟江舟皆彩
繪結茅爲亭浮空乘碧指點江臯約以歸時畢之四
月上旬也不逾月歸次生陽值牧丹盛開太史邀余
玩久之譯者曰趣往登江上浮碧樓遂馳馬去未至
江餘十里夾道榆柳積翠成林溪光淸沉微見蒼莽

間比至則舟已待渡拽而上望樓登焉時蘇金二君
在行吏曹成判書世昌亦以奉　命祖宴至輕陰浮
奕水光山色搖晃几席周視樓臺城郭如在畫中前
二水夾流草廬參差於洲渚野蔓蒙茸樹花簇剌譯
者曰此爲綾羅島遠望江北岸湧一小坡廣可容席
譯者曰此爲酒巖舊有酒流出其下余詑其幻因憶
謫仙酒泉之說以爲或有云又有白銀灘清流激湍
輝光映帶其後則錦繡山牧丹峰皆取其肖城東垣
依壁而立障遏洪濤實爲德巖時復隔江張射引繩
貫箭拾矢而上成判書以反　命先别去余輩觀射

乆之乙密臺在城内相傳爲乙密仙遺蹟弗及至其餘如麒麟窟挹灝樓井田遺制未到者尚多暝雨數點下趣入城明晨卽館内登快哉亭遠山長江一豁幽眺出城不數里謁箕子墓封樹而不石碑二尺陋甚譯者曰不敢易其故爾前一小堂爲有司展祀之所羣山環合林木蔽翳風颯颯吹衣悽然有弔古懷忠之感因爲詞吊之余惟朝鮮越在海外非遣休會奉使命不得至者余茲遊豈偶也記之他日取而覵焉庶幾髣髴其景光其諸未盡以俟來者訪焉

退休堂叙

蘇大夫旣作清心堂于官復自其家預治退休堂請叙薛子曰堂何義大夫曰鄙家全羅道之益山益山卽古益州金馬郡郡北有雙峰對峙如馬耳敝廬在其下松竹滿山又有老梅數十株迺構堂其間家有八十老母朝夕當乞骸骨歸養故名曰退休薛子曰大夫過矣大夫乘輕駟被文繡高爵榮祿可爲厚恩王事靡盬不遑將母義也古之人仕於時不得其職則去雖得其職矣七十致仕禮也大夫遭遇 主知抒猷發志往有攸獲且年力强健志氣精明於禮無致仕之說胡爲休哉胡爲休哉大夫曰噫噫江湖沼

沚各自取量四時之序功成者退鄙人闇劣寵踰其量功則何成知止足矣 君王親賢好道議政者若干人非少鄙者鄙人賤兄弟六人有兄仕爲承旨亡矣其餘存者半母日衰暮依門望余歸以日爲年即厚顏縻祿分過灾生俾母子不相見雖有子路皐魚之恨亦何益哉行且休矣 君王上敷 聖天子之化以孝治國必得請且歸不敢以無事棄日時俛取先王之書誦而述之賴國之寵靈不遂殞越復得備官使陳愚蒙之力容狗馬之心所不辭者薛子曰嗟乎蘇大夫之賢也進不忘親退不忘君昔二疏請老

無以毋爲辭逢萌之徒掛冠都門懼其及也非完名
者温太眞忠義慷慨絶裾一事仁人孝子之所未甘
心大夫令名保終忠孝無憾豈不難哉賢哉蘇大夫
賢哉蘇大夫大夫請叙薛子書以貽之

艮齋說

成均館崔司藝演名其齋曰艮請余言余姑以成均
之職爲之說曰夫艮之爲義爲靜爲止其象爲山靜
者道之本也生人之初眞靜不鑿是故言治者尚無
爲言學者宗致一朴散風漓意智日起而後聖人有
主靜立極之教成均者羣國之秀弟子而教之也詩

書六藝諸士非不習而通也出入詞圃組繪藻章以希時譽徼利達豈復知有身心之求定性之旨艮曰艮其背不獲其身行其庭不見其人言至靜也又曰君子以思不出其位而可以役情騁慾非分之慕歟艮之變爲蒙蒙以養正聖功也而其說曰山下出泉靜而淸也此養蒙之義敎之責也子官成均職司藝沉潛經訓咀嚌道腴將必有超乎言語文字之外而得其宗旨者是故以艮名齋抑將以悟多士也歟

十省堂說

嚴校理昕以十省名其堂其言曰昔曾子聖門高弟

猶日三省如昕未塈所當每事皆省故名其堂云云
余謂校書知學者夫自文字興而義理晦夫子刪詩
書退而與七十子之徒講明仁義道德之旨實欲學
者反諸身心故曰予欲無言而諸子不悟獨曾子得
其宗故以省身守約爲主聖遠言湮學者逞浮辨務
爲著述畔大道之軌以自詭於奥僻之蹊匪曰空言
無當蓋亂道誤人焉爾秦炬雖烈得無激之者乎漢
興收拾散逸穿鑿傳會石渠同異無足論者揚子雲
稱爲大儒校書天祿擬玄僭經奇字奥語讀者幾不
能以句乃其劇秦美新獲罪名教已甚經生學士果

何取焉漢而下大率口耳詞章宋人明理學闡心法
學者賴之觀其時已不免支離之病今存者經箋句
粕不量之徒從而嘵嘵爭鳴汗牛充棟白首紛如識
者至欲借秦炬而盡之豈不痛哉校書沉酣六籍貫
穿百家乃反而循三省之學尤加詳焉豈非知學者
抑人以一身放之乎事爲之衡千緒萬端靡可紀極
其統有宗其會有元在曾氏之三省已爲過詳剏十
省乎子曰吾道一以貫之盖悟之也而曾子唯矣由
三省之實遡一貫之宗則意智日忘象數俱廢庶幾
不墜於言語文字之間矣校書知學者故吾以是進

之

艮齋銘　　　　　　華　察

崔司藝演以艮名齋盖取諸易易曰時止則止時行則行而張子定性書亦謂靜亦靜動亦靜夫艮之時義大矣子初入朝鮮崔子送於義順歸復送之江滸予愛其好修能文方當嚮用而恐其遽止也於是推艮之義而爲之銘崔子知乎哉銘曰

人生而靜其性則然感物而動乃鑿其天聖人立極主之以靜大學之道知止有定異端者類槁木死灰

止其所止君子弗爲吾儒之學有體有用譬彼陰陽
靜極生動時止則止時行則行動靜不失其道光明
艮之時義於是爲大聖謨洋洋萬世猶在小子識之
請書諸紳止於至善服之終身

十省堂銘

嚴校理昕以十省名堂盖取曾子三省之義
而擴之嚴子質美而文予初入朝鮮隨贊政
蘇君逆於義順歸復遇之江上因徵予言乃
爲之銘銘曰
惟天之行至健不息君子法之日新其德一身之微

百行攸集爲善而舜爲利而蹠悔吝憂虞吉凶得失反觀於心較若白黑古之聖賢朝乾夕惕禹惜寸陰文王翼翼殷湯十愆顔淵四勿君子之道丘未能一粤惟曾參升堂入室吾道之傳一唯而得猶切自省逮於易簀矧予小子而敢暇逸先民有言人一己百彼以其三我以其十請事斯語夜以繼日

清心堂箴

余使朝鮮度鴨綠江贊政蘇君以其　國王之命逆于義順相從入漢城歸復送之江滸往返亙一月每朝夕必謁見余輩有作輒屬

和見其禮度雍容詞華充潤東藩之士此其
傑出者乎有堂曰清心爲退食蔵修之所瀕
行乞言於余余惟君子與善不惟其頌惟其
規乃爲之箴俾揭諸堂庶幾有儆焉
惟天生人萬物之靈匪人則靈所靈者心萬物皆備
是爲天君人惟不求乃失其眞雞犬既放斧斤復尋
利欲紛糾方寸以昏神而明之存乎其人蘇君有堂
閴焉靜深有石巖巖有泉泠泠亦有松風時一披襟
豈徒玩物聊適吾情於稽其類有大者存滄浪自取
湯盤日新滌彼氛垢澈我靈扃一塵不染百慮俱屛

如寐斯寤如醉斯醒提撕警覺常俾惺惺庶幾夙夜
永稱玆名

皇華集卷之二十七

皇華集卷之二十八編目

嘉靖二十四年乙巳　賜謚使

行人司行人張承憲

遠接使吏曹判書申光漢

序

詩可以紀行役觀民風感人心其道不一而要皆有裨於治教不可闕焉者也然必待裒集無所散逸然後可以行於今而信於後此採詩之官所由設也維嘉靖二十三年十有一月我　恭僖王薨逝訃聞　皇帝軫悼有加賜謚若賻祭司禮監太監郭公璥行人司行人張公承憲賫膺簡命弁日原隰來致錫賚　殿下上承不違之顏下篤如存之感周旋交接盡其誠敬兩公目見而心志慶形於言語既卒事張公賦詩兩章用記禮成且奉慰

殿下以寓嚮慕居數日星軺戒路悉揮越裳青冥黃鵠莫可得以追攀一國上下徒轉頭西路悵然自失而已未幾伴送使申光漢竣事而還進張公詩稿一帙其沿途風物凡目於觸耳於聆以暨館宇宴慰之歡必於詩焉發之日累篇而不知倦煌乎琅乎山龍之采璆璜之響溢於卷軸與前後使華之什軼駕共軌而不少讓焉　殿下即命編次俾壽諸梓仍　命臣士龍叙之臣竊惟古之詩人類皆有為而作未嘗為無益之辭況使臣之職實在乎咨詢採拾以達於王官以播於天下故使四

方者莫不於斯致勉冀副所事而不負所學焉
聖天子優假小邦不特齒同內服今玆弔亡恤孤
恩眷稠沓張公恪承 德意自入敝封以職事未
究昕夕驅馳之外不遑其他迨禮成之後始振其
藻首叙 天子寵命之殊 殿下追慕之至及其
返旆而去也有接斯諷不鄙下國之士辱與酬唱
其所以記行役之脩艱覩民風之異同者不一而
足有非弄觚獵景作無益閒言語之比自可以聳
人之觀動人之聽其詞源文艷之滂沛絢爛特其
餘事耳將見徹奏 紆纊接游薦紳徵四牡周爰

之詠驗吾東守禮之雅則我 殿下如存之思因
以得顯於天下其共歎慕而有所感發也必矣且
遠邇之化莫非關於上之導率今 殿下見重於
皇華實賴 聖天子躬行孝理之所推直與商周
之詩並垂於不窮矣其有裨於治教顧不大矣乎
殿下艷慕王人愛及遺唾欲永其傳不但振耀東
方而又欲流布中朝其感 皇恩歆使華之意可
謂無所不用其極矣臣以不文於使者之美安敢
盡其揄揚若其使事之得體文章之服人覽斯集
者庶可得其梗槩云嘉靖二十四年乙巳夏五月

下澣資憲大夫戶曹判書臣鄭士龍謹序

奉挽 恭僖王　　　　張承憲

虎視東藩四十年夢回華鶴歎凄然山川有恨銷無日 聖王銜哀軫自天大典寵頒零露渥鴻名輝錫列星懸不知海外諸藩國幾似 賢王禮數駢

諭祭禮成慰 王世子大孝下

北極新恩重東藩錫典頒星軺嚴具禮天命不違顏瓊玉風塵表白華雨露間委裘深歲月獻瑞表河山雲切丹霄近江從赤縣環還應海嶠夢長繞鳳樓班

諭祭禮成紀事

海外三千國東方禮教先衣冠同漢度正朔禀堯年夷夏分疆別君臣一體聯憂傷藩國變憫惻 聖情懸節遣皇華出恩傳黼扆前使蕃天貺重紛沓使旄翮地近扶桑日津連析木天輪蹄靡不到水陸敢辭邅敬以馳驅力虔將 德意宣陳牲牢體具薦幣篚筐全鴻號嘉名赫哀文睿奬偏寵光生澥渤錫奕賁重泉痛哭蓼莪詠歌懷天保篇不知何以報稽顙海東邊

次韻　　　吏曹判書申光漢

蒙示奉挽 大行王慰寡 嗣王二篇非

下臣所敢承秪增擢隕而已諭祭禮成紀

事十四韻奉以展讀情文俱至雖在疚棘

之中不敢無辭以答盛意用綴荒語伏希

斤正

遭逢千載會玉帛萬邦先恩顧便蕃日虔恭四十

年文星頻委彩華盖遠相聯共戴堯天大方勤魏

闕懸妖徵纒海角哀訃徹旒前錫命金花爛承綸

駟牡翩維憂仍大慶何力報皇天渙矣恩波潤屯

如國步邅明禮成苾祀隆眷劃昭宣俎豆靈光答

周旋禮意全祚延新服遠哀迫老臣偏未有身禆

國空餘淚徹泉秪 應添白髮何意和佳篇願以餘
生日長瞻北斗邊

議政府右賛成柳仁淑

昨日承示佳什適監館中亭未即修答惶
恐惶恐老生不閑詩句且在哀疚益無吟
詠之思但厚意不可負敢此錄呈

帝化東漸舊吾 王繼祖先虔誠垂四紀嘉會際
千年眷顧偏邦重恩榮使節聯永懷葵藿戀不替
日星懸豈料藩維願先辭雨露前彤墀哀詔下華
盖異方翩盛典惟元祀隆恩荷昊天知應保終始

且復慰屯邅靡盬皇華遠旁敷　帝澤宣禮兼情
共備名與道俱全作儐遺臣在愉顏老謬偏無方
答高義有淚徹重泉未分緇衣詠還承大雅篇那
堪搔白首相送此天邊

大平館　王世子遣議政以下七君子陪宴

張承憲

玉宇煙花繞芳筵宴賞新衣冠來國士禮數重　王
人座上東南美食前水陸珍他時遼海思應在翠華
春

次韻

柳仁淑

峻閣凌雲漢清和物候新天仙來上界居巷似無人文彩連城璧詞華絶世珍多慚郢中曲下俚繼陽春

申光漢

北極絲綸下東方寵命新星文驚照座馨德覺薰人禮重傾三接筵高薦八珍衣冠成一會四海園王春

宴慶會樓次雲岡太史勤政殿韻回程出示

張承憲

複道通青靄層樓切紫霄松陰圍葆盖鳥語轉笙嬌

霓曲停淸徵雲和閣洞簫暖風吹處蒲長日坐來消

嬿娜晴雲合陰森夏木喬雅談揮玉麈醉頰湧紅潮

佳賞同淸晝深懽謝永宵歸驂隨興發明月九天遥

其二

中天空翠迥樓臺水淨山明絶點埃竹月搖靑將影

至荷風翻碧送香來珮環搖曳連雲合齊幕葳蕤照

野開海外相逢眞夢幻肯令容易擲金杯

次韻　　　申光漢

地禁稀通籍樓高正近霄砌花悲榻廢宮柳悵鶯

嬌和淚稱金掌何心奏玉簫露傾荷盖瀉香動獸

爐消入座臣多世成圍木有喬北辰終不改東海
肯生潮合有蓬萊使宜留慶會宵酬詩稽白首瞻
望五雲遥
瑶池溶漾匝高臺清絶都無一點埃蓬島已迷青
鳥去玉闌曾見翠裘來賓筵敢以多憂廢禮意聊
憑好會開白髪老臣猶未死雲間還得接行杯
大平館大平歌次萃軒薛黄門韻回程由示
張承憲
大平館大平樓絪緼紫氣來神州烽煙滅盡江山幽
漢城通八道綿芊長芝之草神嵩削秀嶺文鳳翔千仞

中天觀闕浮菁葱擧頭相接紫微宮　眞人出世萬
靈擁風前雜佩搖玲瓏憶從開國來文治日興起鴨
綠江清波不驚龍頭山紫霞成綺大平樓大平館車
馳馬跡無時斷世修職貢如魚貫星使天邊來絡繹
日華海上光凌亂海東之　王着赭袍受封箕子源
流高千年効順同川逝八條約法明秋毫山有棧水
有梁九夷通道煙蒼茫我　皇聲教合萬方魚淵躍
鳶雲翔光昭皇極開明堂樂成九奏聲鏘鏘錦席香
羅袖凉朝鮮使者好容飾歲歲來穪萬壽觴歌大平
詠大平一統山河道路清九域輪蹄日遝迎精氣浮

天環海岱祥雲擁日流光榮君不見今日耕田得雨刈得晴天心感格民心傾萬方翹首如星拱北辰不動臨瑤京

次韻　　　申光漢

大平館大平樓翼翼東韓四百州重闌十二仙居幽上逼步虛道傍生不死草雲窓齊峻嶺去塵知幾仞琪花瓊樹雜菁葱璧房璆殿連珠宮自非天人孰可容想聽瑤珮聲瓏瓏玉籠驪鸚鵡清晝忽驚起急傳仙馭下天衢絳節雲幢擁霞綺大平樓大平館　帝愁三山音信斷復有玉籍名未貫便

蕃許賜金花詔綵段文錦光相亂箇中誰是着宮
袍地位分明淸且高人間瞻仰隔風雨瑞世五色
眞鳳毛閶繡戶倚雕梁落花飛絮春菸𦵩雲篆天
書散一方御氣游驂鸞翔不分凡骨伴玉堂夢中
仙語聽琅鏘玉座凄寶扇凉東海波寒靑鳥飛蓬
萊深處　帝分觴繼大平述大平五雲樓觀更崢
嶸自天新命杖扶迎能成王道終無憾霈澤覃恩
盡哀榮君不見扶桑瑞旭騰上曉正晴下土葵心
能自傾由來物性固如此何況東人向　帝京
端午小作五首呈企齋吏曹長大人覽和

張承憲

鬬草天涯供節事浮觴海上散羇情防身自有星文劒不用金符辟五兵

其二

繚繞煙花四月天賜衣曾憶賞春年（余去歲叨進士科得賜花紛故因端午賜衣事追憶之）不知節序如蓬轉却泛蒲觴在客邊

其三

楊子江心鏡鑄成未央殿上日初生小臣遼海頻翹首望到中天萬國明

其四

酒泛菖花粽綵纏舞衣再拜獻芳筵自沾一命分
王事不進茲觴已二年

其五

勝日逢重五遐遊在異鄉況蕭撩客思佩艾盡年芳
主有由余善賔無博望㫖相從況佳節需醉諒何妨

次韻　申光漢

方在疚中悄無吟思蒙示華什不敢不答
且語音不同所可同者只在文詞聊以達
意而已

今日端陽𣈶自驚白頭誰識老臣情蕭觴獻壽年

年事已罷橋山羽衛兵

題濕宮衣降自天迎陽門裏憶前年西山此日腸

堪斷誰送蒲香到酒邊大行王塋域在西山去舘未十里

丹詔頒來禮已成無端歸意客中生還將麗藻酬

佳節始覺隋珠夜亦明

新愁舊恨苦相纏客裏逢辰是别筵千里歸驂留

不得更酬知已在何年

客路逢端午歸心憶　帝鄉尊盈今日酒蒲帯舊

時芳佳會人俱勝清歡夜且良只憑詩達意還愧

語音妨

臨津江次雲岡大史韻　張承憲

去國四千里身輕一點鷗登高屢躋險見下復乘流計拙服鹽馬謀踈蔵壑舟歸心將逝水何日大刀頭

次韻　申光漢

役役悲烏帽飄飄羨白鷗山連千岫出水合一江流傍岸多漁屋迷津盡客舟孤亭登眺處欲去重回頭

書東坡舘壁　張承憲

東坡舘本在山坡東得名自雲岡學士以下皆以蘇長公爲題意余謂長公當時謫南海

遠矣諸公復何意遠之小詩記實

山路東偏下郵亭敞處閑因名東坡館誤道昔賢來
南海已遐謫東韓何謂哉憐才無限意虛使客心猜

次韻　申光漢

因名若責實館號何以閑散爲百東坡無乃一者
來旣被名所累留詠亦多哉虛名竟成美或恐造
物猜

觀高麗王故宮　張承憲

昔時歌舞地今日費招尋敗瓦依山雀荒臺掩故林
無人爲吹笛有客解龍吟百代興亡事沉思意獨深

次韻　申光漢

運去難容挽天心自可尋山河新版籍禾黍舊園林往事留樵話荒城動客吟神嵩王氣盡松老暮雲深（神嵩山名即麗祖康忠種松處）

狻猊館遇張尖二使喜嘉事有成及讀高作嘆宿學淳至與思家戀別悲慶兩集次端陽韻共四絕上館伴大人企齋侍下　張承憲

新詩讀罷黯然驚語至文工倍有情欲擬巴詞繼高倡思家無奈動心兵

其二

奉使驚聞到海天憶兒應已動高年山川萬里今無恙誰把平安送枕邊

其三

與君不語目相成懽態無多愁態生叵耐他時追憶處頻將顏色記分明

其四

金函寶冊玉龍纏近侍親傳自御筵海國于今新有主皇恩到處屢豐年

次韻　　　　申光漢

每承奬諭益知不堪四絶詞逾高而意益

新非老拙所敢仰和聊以不負答述之意云

平生杜老要人驚用盡詞中抵死情容易數篇還壓倒騷壇無復有强兵

松江南望水如天遠別高堂鶴髮年夢裏壽觴酬令節覺來身在海東邊

天上乘槎宦亦成當時清望屬蒼生華亭萬里門閭思應在遭逢佐　聖明

欲別心知恨已纏鴨江無幾作離筵分明一派淵源學那得重論未死年

金郊館次董先生韻　　張承憲

使節駐金郊萋萋景物交春歸花落樹客至鳥驚巢

倦足嘶林馬虞羅避野麅遠行聊可息落日掛山坳

其二

高作映金郊丰神夢寐交驪珠光燦壁鸖翮迅騰巢

閑讌酺新醱蒸殽饌野麅題詩厠高作杯水覆堂坳

次韻　　申光漢

郵亭傍古郊官路海山交壞壁蝸行字空梁燕有

巢菜盤供野鼈厨味薦山麅更試人間夢分明呂

枕坳

寶唾映金郊珊瑚玉樹交還驚荆棘裏得見鳳鸞巢問俗庭無訟覩風野有麀居夷曾不陋東海豈杯坳

與義館次雲岡太史韻　張承憲

朱門晝掩稀人跡綠樹重陰有鳥聲長日倦遊閒獨坐花茵藉地省班荆

其二

朱闌六曲護高臺藤木交加蔭綠苔踏破綠苔高處望向來曾有幾人來

其三

晩霞散彩雨收痕牧竪漁翁歸遠村一犬不鳴籬落
靜海邦隨處有閒門
次韻　　　　　　　　　　　申光漢
長途倦客方思睡深樹嬌鶯故送聲仍倚小闌閒
眺望一村煙雨映柴荆
華館前頭更築臺不教車馬踏蒼苔尋常莫作郵
亭看留待皇華　詔使來
挾路桑麻過雨痕人閒猇犬睡花村從知天下都
無事不用重城早閉門
葱秀山下陳魚留歸途與申吏曹權觀察同觀

次雲岡太史發龍泉韻同遊二都監并此

張承憲

曲曲清溪流垂垂溪上柳愛爾嘉樹陰携我萍踪友沿廻溪上遊盡日觀魚留濠梁豈在玆嘆息空莊叟歡悰今日同離索明日有蝶夢本無常胡不飲此酒

次韻

申光漢

往日兩大人蹔坐川傍欲觀漁以　國恤辭歸路州官强欲解事於川傍陳編箔畜魚數隊所欵者猶不得張網設戱以娛行路爾

山奇水亦秀爲坐仍蔭柳相逢四海知肯挾貴賤友溪人强解事故遣魚在留何圖天上仙酌此蒼浪叟離合苦靡常萬事無不有他年憶玆遊如散夢中酒

黃海道觀察使權應挺

畏日此可避微風動高柳似欲喚人行恰恰啼林友何能我知魚且觀鰭鯋留無心入饌來施罛謝漁叟得趣却忘言疑到無何有醺醺笑語春端如飮醇酒

成均館司藝林亨秀

峭壁入雲空清流映垂柳山水有佳賞挽我天上友觀魚寓至樂竟日臨溪留詩成繼大雅我自慚高叟聚散劇雲雨勝事不常有何方永今夕長對芳尊酒

禮曹正郞李洪男

靑連被岸莎陰重緣崖柳斷碑訪古蹟高標堪尙友維魚免校烹有物非星留談笑澹忘歸怳然値林叟仙遊定難再淸歡可長有欲陳旨且多愧無君子酒

洞仙館

張承憲

蓬萊高舘倚山邊昔有仙人此上仙高舘只今歸故址仙踪何處訪流年樓空黃鶴洲前月劒杳青蛇袖裏天悵恨塵凡隔雲路未能攀躋意泛然

次韻　　申光漢

青山鳳舞海西邊騎鳳相傳過海仙欲駐朱顏無大藥誰逢綠髮問長年平生枉自趨塵界此日眞成入洞天御寇車輿如借取同游汗漫馭泠然

舘下望廣遠樓設祖燕有作次舊韻奉館伴餞慰廉察三大人都監二君子同覽存

張承憲

吾道還須在壑丘未能忘世愧滄洲支離天地東西
塘飄泊楊花上下浮好客有情頻展席倦懷何意欲
登樓應憐此夕江南望頭白垂垂憶遠遊

次韻　申光漢

昨日病暍不得叅宴猶未加罪示以佳什
禮意之厚何以得此敢和高韻以寓謝情
云

衰年病暍怯經丘簇錦江船泊晩洲高會未妨無
此老大杯那得免先浮華篇更許傳青鳥仙語時
聞下翠樓好事向來還有障白頭誰怨負茲遊

戶曹叅判沈連源

林外清川半隱丘一天風物近瀛州窻迎好月光先得簷入層霄勢欲浮千里相逢俱勝友百年佳會此登樓白駒明日知難縶爲盡清尊作夜遊

權應挺

再獲陪賞仍承辱章不佞何以堪此驚感罔措猥拾荒語累黷尊嚴極知僭踰死罪死罪

今古都城土一丘何曾䰟夢到三洲即逢方丈閬靈異須把艓船任拍浮風物亦堪供健筆神仙元

自好居樓應知薄劣非能賦秪爲留題紀壯遊

林亨秀

九天旌節下靑丘笙鶴分明到十洲知已百年嗟遇晩鴑才一顧愧名浮煙霞勝賞開靈境尊俎賔筵敞畫樓萬古箕封探歷盡玆遊何似子長遊

李洪男

累蒙瓊章之贈下及凡賤揆分已溢如不自持謹步高韻以塞盛意詩云乎哉粗叙下情而已

黃岡奇勝擅靑丘錦水灣環謝眺洲客路已拚千

里逈壯心誰嘆此生浮仙蹤本在淸虛府高會還登廣遠樓回首三山無咫尺直須騎氣作天遊

謁箕子廟　張承憲

曾於洪範讀遺書沉溺詮言未啓予今日丹靑窺廟貌他年歲月歎居諸　聖朝皇極中天建海國文風徧地舒最是昔賢留大業瓣香瞻禮獨躊躇

次韻　申光漢

明夷爲易範爲書誰指三仁更及予命自靡常嗟已矣道堪相授敢蔵諸今來古廟存瞻想絶勝陳編謾卷舒東土只今猶祀事儒仙千載爲躑躅

謁箕子墓　　　　　　　　　　　　　　張承憲

商道淪亡日羣公盡不支先生獨隱恐用晦在明夷
陳範他時事開疆聖王貽公非先着意道自有存時
百代源流在千秋享祀斯墓臺遲歲月松栢長參差
再拜遺丘下令人起永思

次韻　　　　　　　　　　　　　　　　申光漢

天命吾無奈殷宗喪本支未應思授聖非故欲居
夷自靖知能獻先王恐不貽應難堪集蓼誰復問
遺時古墓今荒矣何人更取斯石麟苔剥落山鳥
響參差獨有深仁在東人永繹思

平壤勝蹟舊二十一詠鴻山太史謂文廟不宜混入爲二十詠予謂雖檀君箕子東明王宜亦如文廟例作十六詠仍次雲岡韻　張承憲

德巖

天崩河水漏漭蕩迷西東中流屹巍石砥柱有奇功

酒巖

僊人鍊金丹羽化無何有雞犬盡飛昇何獨遺巖酒

白銀灘

涉灘聽灘瀨灘名名白銀我家鶴灘上來此問迷津

錦繡山

春山披草木一望皆錦繡不願秋雨來但願長晴晝

乙密臺

僊人駕鶴去乙密久蕪萊風送長松影如疑人跡來

牧丹峰

巉峰巒岏嵂天葩秀奇朶下映芙蓉花蕩搖在江舸

浮碧樓

菁葱萬疊山玻璃一片水水影漾山光盡入層樓裏

練光亭

練光亭上作滿壁映長川解道澄江句令人憶謝仙

井田遺制

私田環其外公田在其中公私各有界何事有貪風

朝天石

跨石握麟鬃何如騎鶴背朝天萬國心長想凌風珮

風月樓

淸風吹鶴來明月映沙淺高樓有佳人開襟當絶巘

麒麟窟

白日匿暘谷春風吹海濵王孫何處去荒草臥麒麟

綾羅島

白銀爛灘瀨匹練拖江水小島名綾羅晴光絢霞綺

快哉亭

繚繞天涯客來游江上亭塵心無所快槐樹午風清

大同江

江水日夜流江色淨於碧無數渡江人臨江候潮汐

挹灝樓

大江流日夜元氣共渾灝結樓在淸虛挹勝悅蓬島

次韻　申光漢

神人昔驅此幾時到海東未作跨蓬島猶存敎水

功　右德巖

物爲氣所寓理卽無不有誰知此巖中尚貯玄古

酒　右酒巖

泉豈解貪寶灘應色取銀因名若求實慾海更無津
右白銀灘

春山似楚壁隨風飄錦繡欲鑑敗由奢故教月如畫
右錦繡山

仙遊遠乙窟仙界作蓬萊擬把蓬萊地還看乙窟來
右乙窟臺

如看花十丈遠勝青千朶下有綾羅島還宜着綵舸
右牧丹峰

樓爲岳陽樓水是洞庭水但無杜子舟浮此乾坤裏
右浮碧樓

開軒目眩轉練色明長川不知我在亭翻疑身上
仙 右練光亭

泰氏廢井封民堕膏火中誰知海隅地還有古遺
風 右井田遺制

人去石不轉至今留艮背朝天亦超忽千載悲墜
珮 右朝天石

風清境界淨月明河漢淺自無楚王夢朝雲蔵翠
巘 右風月樓

江上生祥地今成寂寞濵常憐鳳不至那復嘆傷
麟 右麒麟窟

鮫人勤織事半夜潛出水欲曬曉正晴滿島成羅

綺 右綾羅島

江山雙擅勝天地一高亭誰留萬里眼共我此時

清 右快哉亭

滔滔大同水遠色連海碧方丈定何在雲帆欲乘

汐 右大同江

軒高憑積翠窻迥納空灝回眸送百川屈指記三

島 右挹灝樓

百祥樓祖宴值雨賦別　張承憲

烱烱華筵照綺樓疎疎微雨澹簾鉤似為歸客淸塵

路若向居人灑別愁草滿池塘他日夢鳥鳴山谷幾時求煙霞一去三千里無限相思遼水頭

次韻　申光漢

相携仙侶上高樓落日緗簾未放鈎厠席清談拚好會滿江寒雨動離愁鵬程正向雲霄迥藥物唯宜老病求生別更知逾死別不禁清淚墮江頭

渡博川清川二江次雲岡太史韻　張承憲

纔向江頭下渡船又携輕舸泛晴煙江花渾欲迎人笑沙鳥居然挾子眠浮跡眞如逐水草汚渠甎似濟時川擬將辛苦酬王事敢道安居在客邊

次韻　申光漢

姑蘇城外泊孤船落日寒山帶翠煙遼海只今生
遠思吳江何用有愁眠即知作客懷吾土始信歸
魚樂故川情在五雲應已切鄉心還到五雲邊

控江亭次鴻山太史韻　張承憲

蜿蜒長虹萬里江高低亭子洞軒窻雨吹簷霤鳴秋
瀑風灑簾櫳響石淙割據要津殊氣象留傳形勢壯
家邦喜逢賞勝人如玉愧乏題詩筆似杠

次韻　申光漢

誰破神慳創控江百年形勝萃雲窻煙消古塞遥

分嶽濤蹴寒磯遠有淙共訖使星來北極大書華
扁耀東邦風流更被天仙詠詩壘降旛欲束杠

齊山亭　　張承憲

高亭出島外軒檻映空暈白日無根蔕青天落範圍
湖光依鏡小樹影點苔微江海人無事荆門獨掩扉
憑虛馳遠目看盡白雲飛

次韻　　申光漢

亂山環作郡高榭欲飛翬地僻天留勝風清暑解
圍能令羇思散更覺宦情微囊有丹砂訣山餘白
石扉偷閒如展步端欲挾仙飛

納清亭次萃軒薛黃門韻　張承憲

加麻川上納清亭惜別情深蹔爾停對面山光凝翠黛隔簾花氣韻芳馨江敎入饌魚多白野蔌行盤筍獨青酌罷興移還小坐水鷗相伴宿雲汀

次韻　申光漢

松蒼柳綠映孤亭石底泓澄一水停啼鳥盡情如自慰閒花多事爲誰馨塵間有累頭渾白世外無心山更青共說玉人留賞處明珠時復得沙汀

過郭山孝女墓　張承憲

孝女山前草陸離斷碑殘字炯餘姿千年芳藻今猶

薦萬古香名死尚知母幸生全誠已願揹雖支體是親遺躊躇此意徘徊立子孝臣忠有所思

次韻　申光漢

生在閭門膝未離髫年應亦異貞姿千金秘藥人誰識一寸明誠爾自知母病瘳來無妄喜君恩隨處有芳遺青山碧草埋殘碣能使皇華更起思

朝鮮往返即事感懷　張承憲

路入津亭第一程淺沙隄上候人迎花明劒珮官儀肅鷺潔衣裳色尚清進退將承殊有態語言噂沓只同聲驩然道左塡車騎倍見東人愛客情

其二

愛客曾聞九畡風衣冠今見百年同春和語氣謙恭外藹穆儀容憺淡中弓劒先王嗟往日禮文昭代動皇衷使臣忝竊承王命不惜千峰與萬峰

其三

朝遊海嶠千峰路夕轉嶔岑又一程王事有期行色擾歸心無計旅魂驚柝傳夜漏千山靜炬列晨星萬木明惆悵欲眠還未穩五更車馬又縱橫

其四

車馬縱横散玉珂前山暝色夜如何荒荒野市墟煙

集淡淡晴波夕照多飛鳥投林棲轉側行雲歸岫去
逶迤却嫌奉使靡朝夕慚愧皇華四牡歌

其五

四牡勞歌行路難薰風冉冉路漫漫馬馱野色岡前
轉鳥帶日光花底團世路漸於行處熟鬓毛愁對客
中看長安萬里家何在　王事悠悠未敢安

其六

肅將　王命此來過路入遐荒與海沱水氣腥人神
困頓蜃樓結望眼摩挲城中戍鼓空中落客裏愁顔
醉裏酡踪跡雲鴻無所定江湖情思卒然多

其七

江湖未許隱浮名浪跡天涯任此生支石偶傳通博望節旄虛秉落蘇卿琴囊穩足薰風滿肘腋孤騫野鶴輕未有涓埃酬 聖主秖將清白答天明

其八

清白聊持獻紫宸秖疑忠信未孚人聚蠅衆口能消骨薏苡明珠可毁身謾道蘇旄堪自把還思趙鶴不須馴歸來謁見彤廬日兩袖清風不惹塵

次韻　　申光漢

鴨綠江頭漢使程東人重禮爲郊迎詔從三殿頒

藩服星動孤槎下太清蔽日旌旗分野色滿船簫
鼓雜江聲　皇恩極處翻垂淚誰識孤臣此日情
王化由來草上風正看漸被萬邦同東藩世職知
無替北極皇猷已建中元祀即今優禮秩亶聽應
爲記誠衷天涯涕淚悲弓劒回首橋山隔幾峰
奎璧千年再耀精淵源今日繼周程治平已識修
齊致寵辱寧須失得驚一簣未應虧九仞天人要
自究誠明何方更得追函丈却恐難馴意馬橫
四牡東韓振玉珂相逢其奈子今何謝公宇量元
非俗陸氏文章又患多更採風謠編雅頌終教褊

迫變委蛇從今事業夔龍上他日明良且載歌
遼海驅馳涉險難吳山歸路隔漫漫龍門自幸登
三級和氣仍多接一團物色分留知有幾珠璣錯
落未曾看欲將俚語賡高韻吟苦何能一字安
蓬萊宮使遠經過　帝澤仍成解雨沱鸞鳳異觀
空嘆賞文章如瞽只摩挲未將玉露供三嚥且把
清尊博一酡佳會此生唯此日當筵休道酌無多
海內今方負重名東山安石係蒼生諸艱歷試今
千里一歲超遷定九卿斥澤天池從此隔離筵尊
酒未宜輕他生未卜留佳語遼月應兼兩地明

虔將綸綍拜　楓宸知是中朝第一人弧矢將酬
四方志萍蓬誰繫百年身風儀入座還高邁文字
傳家更雅馴雖使擧輿吾不惡門墻無計趁光塵

義順舘此以下至開城府太平舘諸作頒詔前所製而回程出示　張承憲

渡江別有一山川此地民風又淡然野舘何年名義
順海邦今日有仁賢月明簷鐸聞淸籟雨過村舂隔
暮煙且夜征人懷徃路肯淹淸賞醉尊前

渡鴨綠江

聖朝無外幅員同鴨綠浮江一線通蕩漾水流晴浴

日虛明野色淨澄空旌旗萬里關山月鼓角千家楊柳風天上使華今到此鯨波不動海雲東

車輦館夜宴

候館峰巒抱遊驂向晚過雨聲霑灑急山色杳濛多夜讌張高會淸歡罷俚歌吏曹風度迥鄙吝欲消磨

林畔館喜晴用萃軒薛黃門韻

晚雲收宿祲旭日霽朝鮮樹綠花間葉山靑雨後天呼晴喧鳥雀拜 詔擁童顛躍馬揮金策遥遥路正前

雲興館次雲岡太史韻

傍山高作館繞屋護晴雲霞彩生簷角湘波起篁紋篆煙金鴨裊花萼藥欄芬客境情懷惡清尊對使君

新安館次韻

古樹陰陰覆院簷悄然四壁靜無喃金爐低壓團宮扇寶座高瞻引御函語燕避人飛碧落殘紅散片舞瓊巖江天已近黃梅潤欲對清風試葛衫

安興館宴罷觀壁間詩次韻

宴罷華堂蹔息歡且憑雙眼照琅玕翰林詩句雲煙潤諫院文章星斗寒萬里勝遊今往事百年高揭此楣端慙予薄劣遭逢幸銀漢仙楂亦爾干

百祥樓次鴻山太史韻

日出扶桑上天高王子樓百祥標勝致萬疊拱清幽華棟雲光入朱軒日色流映空含海氣倒影射蓬洲躡屐飛身上凌虛恣目遊諸天俱入望萬象盡延收暖散鶯花雨晴翻燕麥秋松枝巢舞鶴石竇老盤虬狎客山邊鹿忘機水上鷗近人無遠邇率意任沉浮杜曲開花樹滄浪入釣舟煙霞供勝賞天地豁吟眸始信 皇恩大能令寰宇休萬方深 帝載屬國綴宸旒虞舜安爲治周文迺不憂小臣承陛遣薄海散羇愁問俗觀堯化尋箕訪禹疇八條搜敎約四牡徧

咨諏正欲裨商聖寧當數漢劉忠貞輸烈日勞勩等虜漚昔出花如錦今歸月似鈎王程有嚴約馳報鳳池頭

大同館次韻

天分兩界限夷華憂樂情關總一家 藩主訃音通斗極使華軺傳踏風沙蒼茫道路行無紀浩蕩恩光眷未涯東國君臣雙涕淚感恩悼惜眩生花

曉發大同江平壤諸勝缺於覽觀悵然有作

夙夕戒征途晨興理舟楫鳴雞猶未唱近山尚微滅不聞四壁聲但見千炬列此時渡江行風濤苦前曳

叶 促促催去棹孳孳意猶嗛叶 洪舸逆巨浪棄楫乘
小葉問渠何行勤王程自嚴切曰余夙慕好茲邦風
土別平壤又佳境古跡殊遼絶夢寐得來遊心賞期
遂愜云胡瞻中過對面不相閱諸餘皆可委箕墓未
得謁豈有大聖人故丘空眼瞥誓將旋車時了此心
所結人事永不齊前途詎可決

生陽舘次雲岡韻酬華太史詩意

萬里乘楂得得來好懷端爲物華開喜臨涼月聞清
籟健挾晴雲俯釣臺物外搜奇嘗世味海邊眺古賁
吟聰亦知翰苑哦詩處尚有鞵踪印綠苔

曉發大同江午至黃州觀察使權君迎宴

殘星隱隱落城笳彤日初暉爛曉霞雲疊蒼巒千柳樹山藏高下萬人家征鞍細逐朝光轉望眼遥隨去路賖東道主人能欵洽暫留歡賞不須嗟

遊蔥秀山次雲岡太史韻

我行千山萬山裏黃塵日日因車起障眼何曾得好開有山安自窺青紫今日何日眼忽清突兀山容馬前崎千巖層疊送崔巍萬壑谽谺連迤邐瓊芝玉樹鬱菁蔥方池曲沼流清瀰葦橋斜度白雲低石泉細滴涓涓水海東之山知幾多此山名勝堪數指停驂

弭節甕夷猶雙飄衣袂隨風靡油幢素幕主人開氷盤玉碗嘉魚矢勞君引義勸食魚我重家雞輕野雉（時企齋吏曹引本草勸郭内樞食鰒魚故云然幾於侮今當改云酩酊止拚醉一杯馮陵豈必論五雉前言聊與吏曹迺一笑語耳）天朝冠盖肩相望逝者已往來無已風飄雨散那百年白日穹碑照巖址江南遊客海東山倘附名字同不毀

遊葱秀山

落日已沉西看山意不迷轉林花氣合攀樹鳥聲齊石澗泉流細葦橋渡處低還因不盡興摩眼昔人題

開城府大平舘次董先生韻

野外蒼凉風色尖抱城雲日淨塵纖縈回一水滄溟入障列羣峰泰華瞻舊國池臺莊子夢昔賢詞句謝家鹽滿前風景供吟賞慳齋題詩似太廉

次韻　申光漢

心經東注淚成川眼入遼雲路杳然北極已傳皇矣詔西關來待使乎賢龍亭鼓吹回春色鶴野旌旗拂曙煙共說掛星留賞處朱軒先獻鴨江前右義

順館韻

區域雖分性命同此心明處一靈通知行有鈌關難透寂感無方鑑自空孤陋未成陳北學白頭能

贊舜南風如今幸被文星照自賀親逢道在東右鴨綠江韻

山高迎使節樹老識仙過燭影風搖轉簷花雨送多相逢成小酌一話代高歌異日追歡處清詩照不磨右車輦館韻

雲林初霽雨物色媚芳鮮窻納山擎日簾虛水泥天清高瞻玉節蕭颯嘆華顛意氣如相許何妨席近前右林畔館韻

漁澤仍成雨需恩故作雲金花泥帯紫瑞節錦生紋山館空留詠天葩可挹芬偏邦何得此深荷

聖明君 右雲興館韻

旅館飛飛燕傍簷謂誰爲主喚呢喃空憐海嶠遮千疊未見家書達一函無限客心寬但但幾回高節望巖巖滿戕險語還驚膽讀罷令人汗透衫 右新安館韻

江上逢知要盡歡水紋青簟淨琅玕盈尊美酒香猶馥滿幅淸詩韻更寒淚眼便應和霈澤棘人聊此掇憂端誰知是日題名處星斗他年異氣干 右安興館韻

安州千古地勝跡百祥樓歲月空傷老江湖未討

幽香山愁裏色薩水淚邊流磬徹煙霞寺芳深杜
若洲幾年留宿債今日辦茲遊百感登來散千窮
坐可收悠悠多古思歷歷幾經秋矯翼飛簷鳳蟠
枝卧樹虬大平看治象往事屬沙鷗陳迹隋唐遠
漂萍世界浮風波結雙纜旌節擁方舟白髮身迎
詔晴光涕滿眸心傷逢國厄慶重演鴻休運値千
年聖天垂十二旒不緣能恤小誰復悶纏憂爲盡
陪高賞先懷惜別愁天空懸兎魄江淨露竈疇徙
倚詩堪就周爰俗可諏遙聞選賓客方待舊應劉
轉作憐風燭漂看笑海漚千秋留寶唾一字換金

鈎指點曾題壁宜爲最上頭 右百祥樓韻

大同華扁重生華四海推恩只在家王道未應分彼此人心元自遍河沙唯將博施要先施莫以無涯限有涯蕩蕩平平今復見天人來賞大同花 右大同館韻

夜宿大同館曉擊涓江楫重霧尚空濛稀星乍明滅清螺四五動羽儀東南列樓船截碧流錦纜千夫曳叶嚴程負勝賞佳處心有嗛叶人惟百年内此身輕似葉羇宦苦蒙塵遠遊徒自切平生般大夫萬里無惜別亦有蘇内翰南遊賦奇絕況茲乘

槎仙典與清景愜獨愛舊箕封山水未曾閱洪疇
庶得訪廟貌還可謁匆匆計未成過眼眞一瞥我
時陪杖屨傍觀亦鬱結歸期天不阻玆詩應已决

右曉發大同江韻

山形隨紀盡東來賔舘憑高戶牖開妙句更看畱
玉訣仙雲應爲護瓊臺茶煎方丈眞三椏魚薦松
江大同一名松讓亦四腮風物足稽天下士不妨移席坐
蒼苔

右生陽舘韻

山樓無復隱悲笳簇錦溪明映紫霞官柳暗邊工
薇路野桑陰裏盡蔵家應知到處尊皆酌莫問何

村酒可賒歸作中和獻　天子北山寧賦獨賢嗟

右黃州迎宴韻

行窮原隰似峽裏峭壁攢巒相對起千巖紅綠散如綺返照斜㘅烟半紫紛紛今古經過者着眼何人愛奇峙當年天上董詩仙貪覷雲屛開透邐差然不覺客行遲盡日河邊臨瀰瀰牢籠物色入寵趺往事不許隨逝水尋聲覓句繼者誰前襲後華同一指鏘然幽竇響宮徵共愛此樂非靡靡張仙自是乘槎後定與湖山成永矢登臨佳處意有會孤雛凌晨同澤雉遺殘堕琲雜瑟瑟收拾盈囊吾

得已蔥秀增高翠屏長更托貞珉留峻址東人世
世服香名此名盡時山亦毀 右蔥秀山雲岡韻
川源古竇西詰絕使人迷石老峰巒急雲恭樹木
齊徒然看面目誰復問高低賴有皇華使留傳試
品題 右遊蔥秀山韻
紅粉池蕭學指尖青娥宮柳帶腰纖繁華古國空
餘恨雲物當年尚恐瞻野外郎誇耕有粟城中誰
嘆食無鹽民生未識 皇恩博只道如今長吏廉
右開城府韻

江上與申吏曹長爲別　張承憲

先朝學士才華甚爾祖賡歌相應成遼海一編今尚在沉翁天下有遺名謁來哀哀百年内君當妙選從余行薄劣眞慚繼倪後高明何忝纘家聲薰人以德飲醇酒贈我文字持瑶瓊淵源君未盡底蘊魂夢我已馳神京南鴻北鴈各有意江流雲樹難爲情惟應遲爾朝天使寄以平安慰友生

奉別華亭副使大人　申光漢

光漢祖父叔舟於景泰年初以館伴陪侍錢塘倪學士祖父善華語每與倪公從容閑抱倪公許以外國友與之通信終其世

不絶云倪公嘗撰遼海編祖父名姓亦與
存焉光漢鄙人也望祖正所謂蟻蜂而猶
得與華亭學士作伴忝巳甚矣於其還也
以久侍之分辱留別語盛引先祖父受知
於倪公褒及下賤所不敢承當非止十襲
珍藏以爲子孫寶歸卽示諸宗黨訖及朝
中搢紳榮莫甚焉賜莫大焉不敢無辭仰
答厚惠謹賦七言長律三首以達下情且
寓別後無窮之思云
吾祖叔舟字泛翁曾從館伴侍倪公文華巳入編

遼海道德終歸勒鼎鍾先代縱能基緒業後孫那得繼家風叨將駑質成龍日一顧堪驚冀北空

其二

華亭山水擅江東天篤張家德業隆黃石橋邊能隱忍賀循船裏且從容蓴鱸秋興非全敗帷幄奇功未盡逢丈夫出處關輕重平世經綸要在中

其三

傾盖相逢鴨水濵鳳章龍節照青春崑山片玉非三刖淮海楊州（崑山在華亭府府隷楊州）是一人目擊便成青眼舊心知寧似白頭新秋鴻社燕難謀久欲賦緇

衣淚滿巾
別林李二都監　　張承憲
不緣天遣皇華節迋跡何因到海壖盡日馳驅煩馬力異鄉山水足遊邊思歸已許三秋後相送眞慚二妙賢此去逢君定何日海天離思各茫然
書李通事和宗慕亭詩卷
紫陽山人舊有名長篇却贈泰之生慕亭試上一擡首展卷看雲無限情
書申生濆餘金詩卷
東國富佳士申生擅藝名草書多意可篆法少人勍

復亦工圖刻贈余雙顆淸乞詩欲爲別念汝不無情

贈朴通事善

朴生以職事從余往復其國幾一月語言詳謹禮度周愼余每問其先王事輒流涕以對其人盖可念也臨別跪余於義順舘乞詩余於通事不能以無情聊與數語

憶汝相逢日淸和佳氣中爲時今一月涉路幾千重克愼中心實于思兩鬢鬆今宵別汝去雲樹隔江東

贈金通事鑛

解道中華語能通典故文從余山水際頗亦吐淸芬

揮策一朝去長江千里分南鴻與北鴈各自戀其羣

贈金典醫兆齡

飲氷抱炭志難齊戀闕瞻雲意兩迷爲問醫和能好手這般心病怎麼醫

奉 國王書

鄙人承 明命以來深荷 賢藩禮待之至瀕行慕華之館寵餞在途遥慰之使頻勤鄙人一介耳何以有此此皆 賢藩尊事朝廷故推禮我輩禮義之邦素聞于昔乃今益信其然十六日臨江將濟去 賢藩益遠瞻望弗及心旌徒搖敬因遠接使申判書歸

附申悃愊伏惟亮炤不宣嘉靖乙巳歲五月十六日
華亭張承憲頓首再拜

皇華集卷之二十八